



ÜBER PLANB RUHR E. V.

PLANB Ruhr e.V. ist ein anerkannter Träger der Kinder- und Jugendhilfe und unter dem Dach des Paritätischen NRW organisiert. Unsere interkulturelle Arbeit zeichnet sich dadurch aus, dass wir eine Brücke zwischen der Aufnahmegesellschaft und den Zugewanderten schlagen. Für mehr Integration und ein besseres Miteinander. Unterstützend wirkt sich dabei aus, dass wir in Bochum, Essen, Dortmund, Herne und Hattingen vertreten und in den Kommunalen Strukturen des Ruhrgebietes fest verankert sind.

- ✓ Flexible ambulante Erziehungshilfen
- ✓ Stationäre Erziehungshilfen
- ✓ Bildungs- und Kompetenzförderung
- ✓ Migrations- und Integrationsarbeit
- ✓ Kindertagesstätten
- ✓ Bereich Pflegefamilien

ANSPRECHPARTNERIN



Jeannine Schwemer

Asylverfahrensberatung
Heilpädagogin (B.A.)
Sprachen: Deutsch, Englisch,
Französisch

Krayer Str. 208
45307 Essen

☎ 0201 53 66 78-37

📠 0201 40 87 42-97

✉ j.schwemer@planb-ruhr.de

Termine nach Vereinbarung

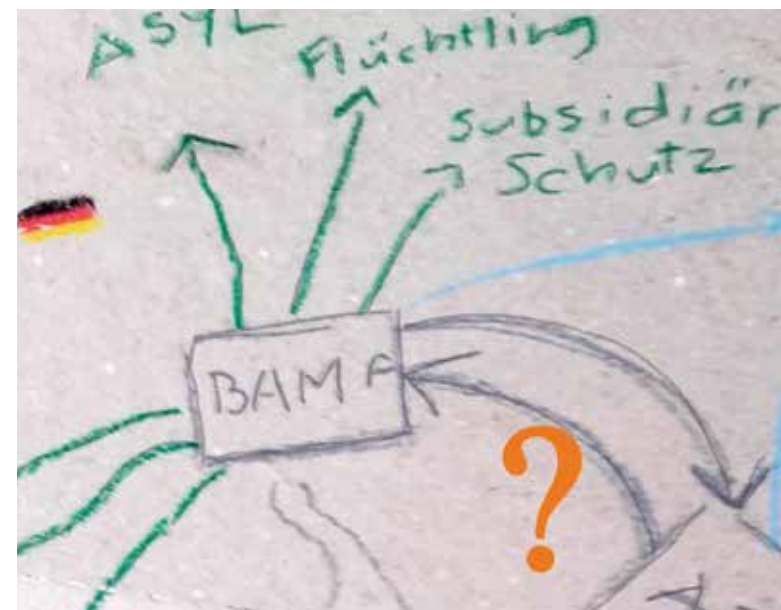
Landesprogramm Soziale Beratung für Flüchtlinge
des Landes NRW

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



 **DER PARITÄTISCHE**
UNSER SPITZENVERBAND

PERSPEKTIVEN SCHAFFEN



Asylverfahrensberatung für
unbegleitete minderjährige
Flüchtlinge

PLANB
Ruhr e.V.
*Interkulturelle Kinder-
und Jugendhilfe*

Geschäftsstelle Bochum
Alleestr. 46
44793 Bochum
Telefon: 0234 45 96 69 - 10
Telefax: 0234 45 96 69 - 99

E-Mail: info@planb-ruhr.de
Web: www.planb-ruhr.de

PLANB
Ruhr e.V.
*Interkulturelle Kinder-
und Jugendhilfe*

ASYLVERFAHRENSBERATUNG FÜR UNBEGLEITETE MINDERJÄHRIGE FLÜCHTLINGE

In der Asylverfahrensberatung unterstützen wir unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (UMF), Kinder oder Jugendliche, die ohne Ihre Eltern nach Deutschland gekommen sind, sowie Vormünder, andere Bezugspersonen und Institutionen zu allen Fragen des Asylverfahrens. Wir helfen bei allem Notwendigen rund um die Antragstellung und beraten zu weiteren Möglichkeiten der Aufenthaltssicherung.

Wir beraten Geflüchtete in folgenden Fragen:

- ✓ Wie sichere ich meinen Aufenthalt in Deutschland am besten?
- ✓ Soll ich einen Asylantrag stellen?
- ✓ Was passiert beim Interview/der Anhörung? Und worauf muss ich achten?
- ✓ Wie sehen meine Chancen auf die Anerkennung meines Asylantrags aus?
- ✓ Darf ich meine Familie aus meiner Heimat nachholen?
- ✓ Was tue ich, wenn mein Asylantrag abgelehnt wird?

Oder zu anderen Fragen rund um die Sicherung Ihres Aufenthalts ...

Die Beratung ist individuell, einzelfallbezogen, unabhängig, vertraulich und kostenlos.



ENGLISCH

We support unaccompanied minor refugees, their legal guardians and other attached persons in those questions:

- ✓ How do I secure best my permission to stay in Germany? Should I apply for asylum?
- ✓ What happens during the personal interview? And what do I have to keep in mind?
- ✓ What is there to do if my application for asylum is rejected?

Or any other question concerning the legal basis for your permission to stay ...

We help and advise you along your personal needs. The consultation is independent, unbiased, confidential and free of charge.



ARABISCH

في تشاور إجراءات اللجوء ندعم القاصرين بدون اولياؤهم و الاوصياء عليهم وكذلك المؤسسات في جميع إجراءات اللجوء مثال.

- ✓ كيف يمكنني تأمين إقامتي في ألمانيا؟ كيف يمكنني تقديم طلب اللجوء؟
- ✓ ماذا يحدث خلال المقابلة/ عن ماذا يجب علي التكلام والإنتباه في المقابلة؟
- ✓ ماهي حظوظي في الحصول على طلب اللجوء؟
- ✓ هل أستطيع لم شمل عائلتي؟
- ✓ ماذا افعل إذا تم رفض طلبي للجوء؟
- ✓ أو غيرها من المسائل المتعلقة بأمن إقامتك

والنصيحة فريدة، كل حال على حدة، وبشكل مستقل وسري ومجاني.

PERSISCH

در جریان مشاوره در مورد رسیدگی به تقاضای پناهندگی، ما از پناهجویان زیر سن قانونی که بدون همراه به آلمان آمده اند، (UMF)، سرپرستان قانونی آنها و از سازمانها مربوطه در موارد زیر حمایت می کنیم.

- ✓ من چطور میتوانم اقامت خود را در آلمان به بهترین وجه تثبیت کنم؟ آیا باید تقاضای پناهندگی بدهم؟

- ✓ در جریان مصاحبه / اینترویو چه اتفاقی می افتد؟ و من باید به چه نکاتی توجه داشته باشم؟

- ✓ شانس پذیرفته شدن من بعنوان پناهنده چقدر است؟

- ✓ آیا میتوانم خانواده خود را از کشورم به اینجا بیاورم؟

- ✓ در صورت رد شدن تقاضای پناهندگی ام چه باید بکنم؟

- ✓ و یا سوالات دیگری در در حول و حوش تثبیت اقامت شما...

مشاوره به صورت فردی، برای مورد خاص، مستقل، محرمانه و مجانی صورت میگیرد.